

3.25"

5.6875"

5.9375"



# MAX<sup>®</sup> POISON IVY

**AND TOUGH BRUSH  
KILLER** MATA HIEDRA VENENOSA Y  
ARBUSTOS RESISTENTES  
**CONCENTRATE**

**KILLS OVER 60 TYPES OF TOUGH  
BRUSH & WEEDS**  
Poison Ivy | Poison Oak | Kudzu

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**  
**CAUTION** See back panel booklet for additional  
precautionary statements.  
**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**  
**PRECAUCION** Consulte el folleto del panel posterior para  
conocer los avisos de precaución adicionales.

### FOR HOME USE

**ACTIVE INGREDIENT**  
Triclopyr, triethylamine salt\* . . . 8.0%  
**OTHER INGREDIENTS** . . . . . 92.0%  
Total . . . . . 100.0%  
\*5.74% triclopyr acid equivalent  
(0.49 lb/gal)



NET CONTENTS / CONTENIDO NETO 32 fl.oz (946 ml)



3.5"

2.3125"

2.50"

5.5625"

5.9375"

**PRIMEROS AUXILIOS**

<b>SI CAE EN LA PIEL O ROPA</b>	Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.
<b>SI ENTRA EN LOS OJOS</b>	Mantenga el ojo abierto y enjuague con agua despacio y con cuidado por 15 a 20 minutos. Si tuviera lentes de contacto, quítelos después de lavarse con agua los primeros cinco minutos y después continúe lavando el ojo. Llame a un centro de control de envenenamiento o al médico para obtener recomendaciones de tratamiento. Tenga a la mano el envase del producto o la etiqueta cuando llame al centro de control de envenenamiento o al médico, o al buscar tratamiento.

**NOTA PARA EL MEDICO** Información de Emergencia, llame al 1-800-225-2883.

**RIESGOS AMBIENTALES**

No lo aplique directamente en el agua. Para proteger el medio ambiente, no permita que el pesticida ingrese o se escurra hacia desagües pluviales, zanjas de desagüe, canaletas o aguas superficiales. La aplicación de este producto en climas tranquilos, cuando no se esperan lluvias en las próximas 24 horas, permitirá garantizar que ni el viento ni la lluvia soplen o laven el pesticida del área de tratamiento. El enjuague del equipo de aplicación sobre el área tratada evitará los escurrimientos hacia los cuerpos de agua o los sistemas de drenaje. Este producto contiene un químico que tiene propiedades y características asociadas con químicos detectados en agua subterránea. El uso de este químico en áreas donde las tierras son permeables, particularmente donde el manto freático está bajo, puede ocasionar contaminación del agua subterránea.

**NOTA:** En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones.

**La Garantía ORTHO®:** Si por cualquier razón usted, el consumidor, no está satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir un reembolso total del precio de compra.

**ORTHO®**  
**MAX®**  
**POISON IVY**

**AND TOUGH BRUSH KILLER**  
**CONCENTRATE**

Kills the Toughest Brushy Weeds

**PRODUCT FACTS** Formulated for Residential Use.



**KILLS WEEDS: INCLUDING:** Arkansas Rose; Big Leaf Maple; Bindweed; Black Cottonwood; Black Medic; Black Willow; Brazilian Pepper; California Rose; Carolina Geranium; Chickweed; Common; Chickweed; Mooseear; Choke Cherry; Cinquefoil; Common Ragweed; Clover, Red; Clover, White; Dandelion; Elderberry; Elm; Evening Primrose; Evergreen Blackberry; Field Horsetail Rush; Florida Prickly Blackberry; Florida Parsley; Giant Ragweed; Ground Ivy (Creeping Charlie); Himalayan Blackberry; Honeysuckle, Amur; Honeysuckle, Bush; Honeysuckle, Japanese; Ironweed; Kudzu; Lambsquarters; Lespedeza; Mackenzie Willow; Maple; Mesquite; Narrow Leaved Willow; Oak; Oxalis; Pennywort; Persimmon; Poison Ivy; Poison Oak; Plantain, Broadleaf; Plantain, Buckhorn; Raspberry Willow; Red Alder; Red Sorrel; Salmonberry; Sassafras; Speedwell (Veronica); Spurge, Garden; Spurge, Spotted; Scouler Willow; Sweet Gum; Thimbleberry; Thistle, Canada; Trailing Blackberry; Trumpet Creeper; Vine Maple; Virginia Creeper; Wild Blackberry; Wild Grape; Wild Rose; Wild Violet

**WHERE TO USE**

Around homes, cabins & other buildings • Along fences and trails • **OUTDOOR USE ONLY**

**AMOUNT TO USE**

4 fl oz (1/2 cup) per gal of water. Makes 4 Gallons.

**Do not enter or allow people or pets to enter treated areas until spray has dried.**

**Questions, Comments or Medical Information**  
**Preguntas, comentarios o información médica**  
 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

©2013 The ORTHO Group  
 World rights reserved.  
 Sold by The ORTHO Group  
 P.O. Box 150  
 Marysville, OH 43040 (83823)

**80% SIZE**  
**12-digit UPC-A**  
**(non-suppressed)**  
**For Position Only**

0 71549 04730 6

EPA Reg. No. 239-2491  
 EPA Est. No. 239-1A-3, 58996-MG-14  
 085652-OH-17, 239-MS-0011  
 Superscript is first letter of lot number.

2.75"

2.75"

2.3125"

2.3125"


5.5625"

5.9375"

**DIRECTIONS FOR USE**

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

**MIXING INSTRUCTIONS**



**Tank Sprayer**


- Add 4 fl oz (1/2 cup) to 1 gal of water.
- Set dial to 4 oz.
- For each gal of spray add 4 fl oz (1/2 cup) to sprayer jar. **DO NOT** add water.
- After spraying, unused product can be poured back into its original container.

1 Tablespoon (Tbs) = 3 teaspoons (tsp) 1 fl oz = 2 Tbs 4 fl oz = 1/2 cup

**Ortho® Dial 'N Spray® with Direct Connect**



**PREPARE APPLICATOR**




- Set dial to 4 oz.

**CONNECT**




- Remove cap from the concentrate bottle. Keep cap for storage.
- Insert suction tube into bottle opening and twist the Ortho® Dial 'N Spray® applicator onto bottle to attach.
- Connect hose to the sprayer and turn on water.

**SPRAY**



- Hold sprayer in upright position and apply evenly to area to be treated.
- Spray only until the surface of the foliage is wet.

**FINISH**



- After use, untwist to remove the Ortho® MAX® Poison Ivy and Tough Brush Killer Concentrate bottle from the Ortho® Dial 'N Spray® applicator.
- Replace cap on the Ortho® MAX® Poison Ivy and Tough Brush Killer Concentrate bottle.

Refer to the Ortho® Dial 'N Spray® applicator booklet for additional information. Important: To prevent sprayer from clogging, always clean after use as directed.

**IMPORTANT:** Do not use on or around edible feed or food crops or areas where grazing is allowed.

**HOW TO APPLY**

- Use coarse spray pattern to reduce drift to desirable plants.
- Spray weeds to thoroughly wet foliage, stems and trunk.
- Do not spray plants or grasses you like – they may die too. Foliage spray not recommended for weed control in lawns.
- If weeds are growing around desirable plants, shield plants from drift with a sheet of cardboard or plastic.
- If desirable plants are accidentally sprayed, rinse off immediately with water.
- Amount of spray needed for brush control will depend on density of brush in areas to be treated. Rate of application may range from 4 oz/gal/100 ft<sup>2</sup> for dense areas to 4 oz/gal/400 ft<sup>2</sup> for lighter areas of brush.

**WHEN TO APPLY**

- When weeds are leafed out and actively growing.
  - When air is calm to prevent drift to desirable plants.
  - Rain 2 hours after application will not reduce effectiveness.
  - Wilting or yellowing will occur in 2 to 6 weeks.
  - Hard to kill weeds may require a repeat application if regrowth occurs.
- Note:** Contact with poison oak or poison ivy anytime of the year can cause an allergic reaction. Handle dead plants with rubber gloves. Dispose of plants and rubber gloves in tightly sealed garbage bags.

**STORAGE AND DISPOSAL**

Do not contaminate food or feed by storage and disposal.

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Store this product in its original container and keep out of reach of children and domestic animals.
<b>PESTICIDE DISPOSAL AND CONTAINER HANDLING:</b>	Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. <b>If empty:</b> Offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

**PRECAUTIONARY STATEMENTS**

**HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS**  
**CAUTION:** Harmful if absorbed through the skin. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with skin, eyes, or clothing during and after application. This product may cause skin sensitization in some people. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes and socks when applying this product. Remove and wash contaminated clothing before reuse. Do not apply this product in a way that will contact any person or pet, either directly or through drift.

2.75"

2.75"

2.3125"

2.3125"

5.5625"

5.9375"

**USER SAFETY RECOMMENDATIONS**

Users should: Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling.



**DO NOT ENTER OR ALLOW PEOPLE OR PETS TO ENTER TREATED AREAS UNTIL SPRAY HAS DRIED.**

**FIRST AID**

<b>IF ON SKIN OR CLOTHING</b>	Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.
<b>IF IN EYES</b>	Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling poison control center or doctor, or going for treatment.
<b>NOTE TO PHYSICIAN</b>	Emergency Information call 1-800-225-2883.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS**

Do not apply directly to water. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems.

This product contains a chemical that has properties and characteristics associated with chemicals detected in groundwater. The use of this chemical in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow, may result in groundwater contamination.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**The ORTHO® Guarantee:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

**ORTHO® MAX®  
MATA HIEDRA VENENOSA Y  
ARBUSTOS RESISTENTES CONCENTRADO**  
Elimina las malezas de arbustos más difíciles de controlar

**INSTRUCCIONES**

Es una violación a la ley federal usar este producto de forma inconsistente con su etiqueta.

**INSTRUCCIONES PARA MEZCLAR**



- Tanque rociador**
- Agregue 118 ml (1/2 taza) en 3.8 litros de agua.
- Aplicador Ortho® Dial 'N Spray®**
- Coloque el disco selector en 4 oz (118 ml).
  - Para cada 3.8 litros de rocío agregue 118 ml (1/2 taza) al recipiente del rociador. **NO** agregue agua.
  - Después de rociar, el producto que no se utilice puede verterse de regreso en el envase original.

1 cucharada (cda) = 3 cucharaditas (cctas) 29.6 ml = 2 cdas 118 ml = 1/2 taza

**Ortho® Dial 'N Spray® con conexión directa**



**PREPARAR EL APLICADOR**



- Coloque el disco selector en 4 oz (118 ml).

**CONECTAR**



- Destape el envase de concentrado. Conserve la tapa para almacenar el producto.
- Inserte el tubo de succión en la abertura del envase y gire el aplicador Ortho® Dial 'N Spray® sobre el envase para conectarlo.
- Conecte la manguera al rociador y abra el paso de agua.

**ROCIAR**



- Sostenga el rociador en posición vertical y aplique uniformemente sobre el área que desea tratar.
- Rocíe únicamente hasta que esté mojada la superficie del follaje.

**FINALIZAR**



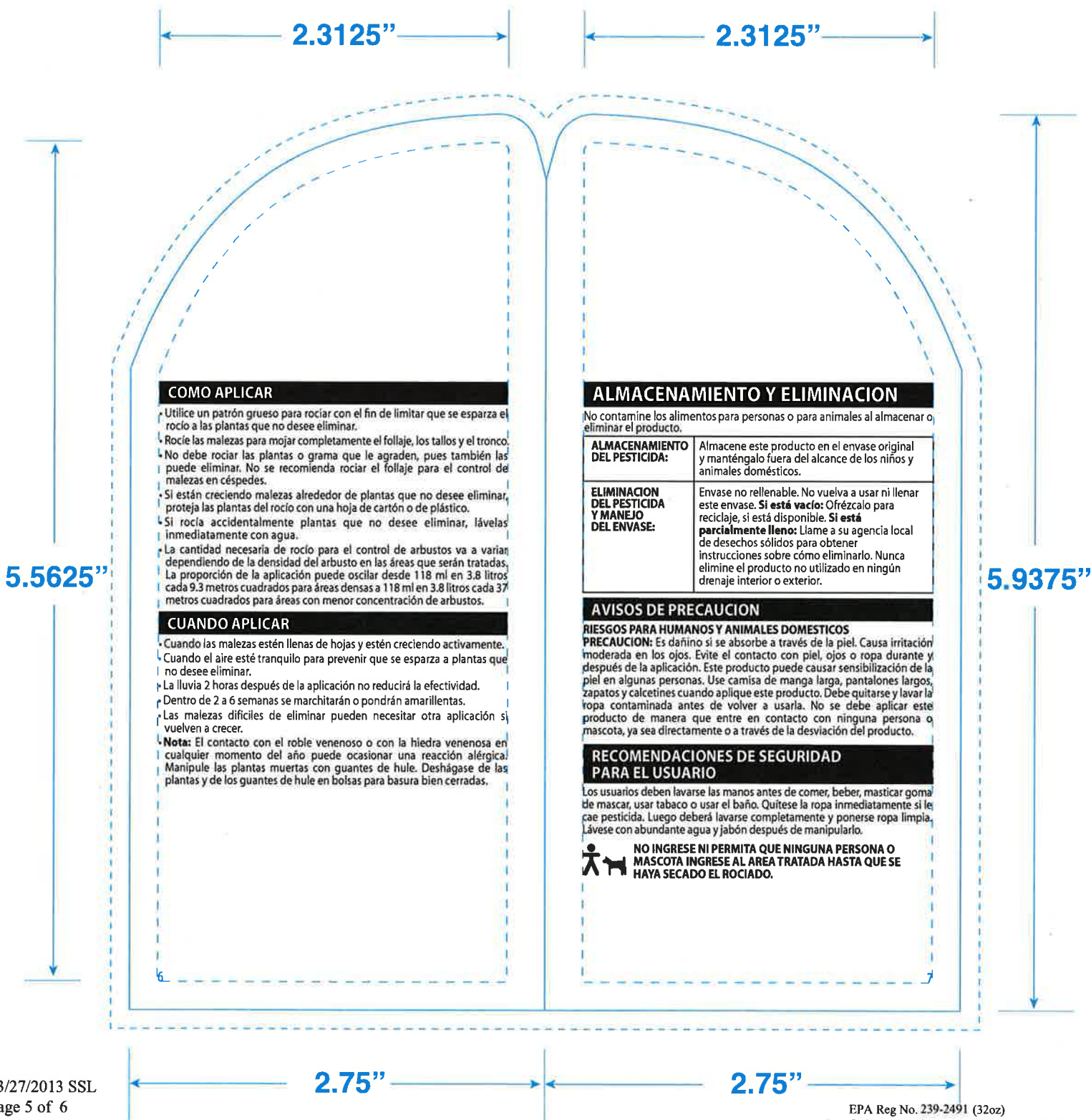
- Luego de usar, desenrosque el aplicador Ortho® Dial 'N Spray® para retirarlo del envase de concentrado Ortho® MAX® Mata Hiedra Venenosa y Arbustos Resistentes.
- Vuelva a tapar el envase de concentrado Ortho® MAX® Mata Hiedra Venenosa y Arbustos Resistentes.

Consulte el folleto del aplicador Ortho® Dial 'N Spray® para obtener información adicional.  
**Importante:** Para evitar que el rociador se obstruya, límpielo después de cada uso según las instrucciones.

**IMPORTANTE:** No se debe usar en o alrededor de alimentos comestibles o cosechas de alimentos o en áreas donde se permite pastar.

2.75"

2.75"



**COMO APLICAR**

- Utilice un patrón grueso para rociar con el fin de limitar que se esparza el rocío a las plantas que no desee eliminar.
- Rocíe las malezas para mojar completamente el follaje, los tallos y el tronco.
- No debe rociar las plantas o grama que le agraden, pues también las puede eliminar. No se recomienda rociar el follaje para el control de malezas en céspedes.
- Si están creciendo malezas alrededor de plantas que no desee eliminar, proteja las plantas del rocío con una hoja de cartón o de plástico.
- Si rocía accidentalmente plantas que no desee eliminar, lávelas inmediatamente con agua.
- La cantidad necesaria de rocío para el control de arbustos va a variar dependiendo de la densidad del arbusto en las áreas que serán tratadas. La proporción de la aplicación puede oscilar desde 118 ml en 3.8 litros cada 9.3 metros cuadrados para áreas densas a 118 ml en 3.8 litros cada 37 metros cuadrados para áreas con menor concentración de arbustos.

**CUANDO APLICAR**

- Cuando las malezas estén llenas de hojas y estén creciendo activamente.
- Cuando el aire esté tranquilo para prevenir que se esparza a plantas que no desee eliminar.
- La lluvia 2 horas después de la aplicación no reducirá la efectividad.
- Dentro de 2 a 6 semanas se marchitarán o pondrán amarillentas.
- Las malezas difíciles de eliminar pueden necesitar otra aplicación si vuelven a crecer.
- Nota:** El contacto con el roble venenoso o con la hiedra venenosa en cualquier momento del año puede ocasionar una reacción alérgica. Manipule las plantas muertas con guantes de hule. Deshágase de las plantas y de los guantes de hule en bolsas para basura bien cerradas.

**ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION**

No contamine los alimentos para personas o para animales al almacenar o eliminar el producto.

<b>ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:</b>	Almacene este producto en el envase original y manténgalo fuera del alcance de los niños y animales domésticos.
<b>ELIMINACION DEL PESTICIDA Y MANEJO DEL ENVASE:</b>	Envase no rellenable. No vuelva a usar ni llenar este envase. <b>Si está vacío:</b> Ofrézcalo para reciclaje, si está disponible. <b>Si está parcialmente lleno:</b> Llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones sobre cómo eliminarlo. Nunca elimine el producto no utilizado en ningún drenaje interior o exterior.

**AVISOS DE PRECAUCION**

**RIESGOS PARA HUMANOS Y ANIMALES DOMESTICOS**  
**PRECAUCION:** Es dañino si se absorbe a través de la piel. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con piel, ojos o ropa durante y después de la aplicación. Este producto puede causar sensibilización de la piel en algunas personas. Use camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos y calcetines cuando aplique este producto. Debe quitarse y lavar la ropa contaminada antes de volver a usarla. No se debe aplicar este producto de manera que entre en contacto con ninguna persona o mascota, ya sea directamente o a través de la desviación del producto.

**RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO**

Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, masticar goma de mascar, usar tabaco o usar el baño. Quitese la ropa inmediatamente si le cae pesticida. Luego deberá lavarse completamente y ponerse ropa limpia. Lávese con abundante agua y jabón después de manipularlo.

 **NO INGRESE NI PERMITA QUE NINGUNA PERSONA O MASCOTA INGRESE AL AREA TRATADA HASTA QUE SE HAYA SECADO EL ROCIADO.**

2.375"

5.6875"

5.9375"

**PRECAUTIONARY STATEMENTS**

**HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS**

**CAUTION:** Harmful if absorbed through the skin. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with skin, eyes, or clothing during and after application. This product may cause skin sensitization in some people. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes and socks when applying this product. Remove and wash contaminated clothing before reuse. Do not apply this product in a way that will contact any person or pet, either directly or through drift.

**USER SAFETY RECOMMENDATIONS**

Users should: Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling.

**FIRST AID**

**IF ON SKIN OR CLOTHING**

Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.

**IF IN EYES**

Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling poison control center or doctor, or going for treatment.

**NOTE TO PHYSICIAN**

Emergency Information call 1-800-225-2883.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS**

Do not apply directly to water. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems.

This product contains a chemical that has properties and characteristics associated with chemicals detected in groundwater. The use of this chemical in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow, may result in groundwater contamination.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**The ORTHO® Guarantee:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



**Questions, Comments or Medical Information**  
*Preguntas, comentarios o información médica*  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

©2013 The ORTHO Group.  
World rights reserved.  
Sold by The ORTHO Group  
P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-2491  
EPA Est. No. 239-1A-31, 58996-MO-1A,  
085652-OH-1A, 239-MS-001A  
Superscript is first letter of lot number.

1B3823

PRESS TO RESEAL  
PRESIONE PARA VOLVER A CERRAR

3.5"